

No. 37079

November 10, 2016

Le 10 novembre 2016

Coram: Moldaver, Côté and Brown JJ.

Coram : Les juges Moldaver, Côté et Brown

BETWEEN:

ENTRE :

Hwilitsum First Nation, as represented by its Chief and Council Chief Raymond Clayton Wilson, Councilors Lindsay Wilson, Janice Wilson, Jim Hornbrook and Danny Wilson on their own behalf and on behalf of the members of the Hwilitsum First Nation

Première Nation Hwilitsum, représentée par son chef et le chef de conseil Raymond Clayton Wilson et les conseillers Lindsay Wilson, Janice Wilson, Jim Hornbrook et Danny Wilson, en leur propre nom et au nom des membres de la Première Nation Hwilitsum

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Attorney General of Canada, Musqueam First Nation, Tsawwassen First Nation, Cowichan Tribes, Halalt First Nation, Chemainus First Nation and Penelakut First Nation

Procureur général du Canada, Première Nation Musqueam, Première Nation Tsawwassen, tribus Cowichan, Première Nation Halalt, Première Nation Chemainus et Première Nation Penelakut

Respondents

Intimés

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-313-15, 2016 FCA 118, dated April 19, 2016, dismissed with costs to the respondents, the Attorney General of Canada, the Musqueam First Nation and the Tsawwassen First Nation.

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-313-15, 2016 FCA 118, daté du 19 avril 2016, est rejetée avec dépens en faveur des intimés, le Procureur général du Canada, la Première Nation Musqueam et la Première Nation Tsawwassen.

J.S.C.C.
J.C.S.C.